

Fiche de vérification et frais 2025-2026 (english below)

Veillez noter que les inscriptions seront confirmées à l'AGA. Dans le cas de familles qui n'ont aucun représentant à l'AGA, leur place sera donnée à une famille sur la liste d'attente.

Si le dossier est incomplet, votre enfant ne sera pas admis en classe, sans exception.

Veillez assurer que:

- Le formulaire d'inscription sur www.capucine.ca est dûment rempli.
- Le [formulaire d'autorisation](#) en ligne est dûment rempli.
- Vous avez pris connaissance du [manuel à l'intention des parents](#).
- Tous les chèques énumérés ci-après sont inclus :

École du Nouveau Monde (ENM) 220 Scenic Acres Dr N.W.

ou

École Terre des Jeunes (TDJ) 3720 42 St N.W.

Affordability grant

50-99 heures par mois = 225\$ de rabais / mois

100+ heures par mois = 626\$ de rabais / mois

DESCRIPTION DES CHÈQUES / PAIEMENTS (payable à l'ordre de La pré-maternelle Capucine)		Date du chèque	2 jours par semaine 480 \$*	3 jours par semaine 720 \$*	5 jours par semaine 1200 \$*
<input type="checkbox"/>	Frais d'inscription (non remboursable)	Jour de l'inscription	75 \$	75 \$	75 \$
<input type="checkbox"/>	Frais de scolarité de septembre (non remboursable et avec Affordability Grant)	Jour de l'inscription	230\$	230\$	326.25\$
<input type="checkbox"/>	Frais de scolarité de juin ¹ (non-remboursable et avec Affordability Grant)	15 mai 2025	230 \$	230 \$	326.25\$
<input type="checkbox"/>	Chèque de cautionnement ou dépôt pour participation au ménage ²	1 avril 2026	100 \$		
<input type="checkbox"/>	Chèque de cautionnement ou dépôt pour participation au bénévolat ³	1 avril 2026	500 \$		
Frais d'octobre à mai.					
<ul style="list-style-type: none"> ● Note: Les frais de scolarité seront payés un mois à l'avance, c'est-à-dire, le chèque en date du 1^{er} septembre sera pour les frais d'octobre et ainsi de suite. ● Veuillez choisir l'option paiement mensuel ou l'option du paiement en 1 versement annuel, ainsi que le montant applicable pour les subventions selon votre revenu annuel.⁴ 					
<input type="checkbox"/>	Paiement en 1 versement annuel avec Affordability Grant (8 mois)	1 sept 2025	1840 \$	1840 \$	2610 \$
<input type="checkbox"/>	OU Paiement mensuel à partir du 1 septembre au 1er mai	1er du mois	230 \$ (min 50 h / mois)	230 \$ (min 50 h / mois)	326.25 \$ (min 100h / mois)
<input type="checkbox"/>	Subventions supplémentaires possible pour nos familles sous 180000\$/an ⁴	SVP, contactez-nous avec votre demande de subvention et nous allons vous préparer une facture			

¹ Ce montant est pour réserver votre place en septembre. Si vous ne le payez pas, votre place n'est pas garantie.

² Votre dépôt sera remboursé ou appliqué aux frais futurs, suite à la participation d'un parent à un des grands ménages/ lessives etc.

³ Votre dépôt sera remboursé ou appliqué aux frais futurs, suite à la participation d'un parent au bénévolat tel que mandaté par le conseil d'administration de la Capucine.

⁴ Veuillez visiter Child care subsidy | Alberta.ca voir si vous pouvez qualifier pour cette subvention

⁵ Veuillez noter que les paiements mensuels peuvent entamer des frais supplémentaires administratifs selon votre banque.

*Frais sans "Affordability Grant" du gouvernement de l'Alberta

Document checklist and fees 2025-2026

Please note that registrations will be confirmed at the AGM. In the case of families who have no representative at the AGM, their place will be given to a family on the waiting list.

If the file is incomplete, your child will not be admitted to class, without exception.

Please ensure that:

- The registration form on www.capucine.ca is duly completed.
- The [authorization form](#) has been completed online.
- You have read and understood our [parent handbook](#).
- All cheques or deposits listed below are included:

École du Nouveau Monde (ENM) 220 Scenic Acres Dr N.W.

ou

École Terre des Jeunes (TDJ) 3720 42 St N.W.

Affordability grant

50-99 heures par mois = 225\$ de rabais / mois

100+ heures par mois = 626\$ de rabais / mois

DESCRIPTION OF CHEQUES / PAYMENTS VIA ETransFER (payable to La pré-maternelle Capucine)		Date of chèque	2 days per week 480 \$*	3 days per week 720 \$*	5 days per week 1200 \$*
<input type="checkbox"/>	Registration fees (non refundable)	Day of registration	75 \$	75 \$	75 \$
<input type="checkbox"/>	School fees for September ¹ (non refundable, with Affordability Grant)	Day of registration	230\$	230 \$	326.25\$
<input type="checkbox"/>	School fees for June ¹ (non refundable with Affordability Grant)	May 15, 2025	230\$	230 \$	326.25\$
<input type="checkbox"/>	Deposit cheque / e-transfer for cleaning ²	April 1, 2026	100 \$		
<input type="checkbox"/>	Deposit cheque/ e-transfer for volunteering ³	April 1, 2026	500 \$		
Fees for October to May					
<ul style="list-style-type: none"> • Note: Fees are paid one month in advance, ie: payments on September 1st will be for the month of October etc. • Please choose either monthly or annual payments, subsidies for families earning less than \$180 000/yr will be deducted on top of this fee and depend on the number of hours your child attends our program.⁴ 					
<input type="checkbox"/>	1 x Annual payment with the Affordability Grant (8 months)	Sept 1, 2025	1840 \$	1840 \$	4592 \$
<input type="checkbox"/>	OR Monthly payments starting September 1, 2025 to May 1st, 2026	1st of the month	230 \$ (min 50 h / month)	230 \$ (min 50 h / month)	326.25 \$ (min 100h / month)
<input type="checkbox"/>	Subsidies are available for families earning less than 180000\$/year⁴	Please apply online and let us know so that we can adjust your invoice.			

¹ This fee is to reserve your space for September. If you have not paid this fee, your spot may not be secured..

² This cheque will be returned or destroyed / your e-transfer will be returned or applied to future fees following your participation in one of our cleaning activities.

³ This cheque will be returned or destroyed / your e-transfer will be returned or applied to future fees subsequent to the participation in a volunteering activity as mandated by our Board.

⁴ Please visit Child_care_subsidy | Alberta.ca to apply for subsidies or to learn more.

⁵ Please note that some banks may charge you additional fees for monthly payments.

* Full fees before affordability grant

Information pour les subventions 2025-2026



Affordability grant:

Comme nous offrons un programme de journée complète, les familles peuvent bénéficier de subventions pour les garderies. Pour bénéficier de ces subventions, les enfants doivent fréquenter au moins 50 heures par mois pour recevoir la subvention à temps partiel (225 \$) et 100 heures par mois pour recevoir la subvention à temps plein (626 \$).

As we offer a full day program, families are eligible to receive Alberta's Affordability Grants for daycares. To access these grants, your child must be registered for a minimum of 50 h/ month for the part-time grant of \$225 each month, or for a minimum of 100 h/month to receive the full grant of \$626 each month.

Subvention supplémentaire / Additional subsidies for families earning < \$180 000/an:

Des subventions supplémentaires sont disponibles pour les familles qui gagnent moins de 180000\$/an. Le montant dépend du nombre d'heures de présence de votre enfant dans le programme et de vos revenus. Les subventions vont de 106\$ à 266\$/mois. Veuillez cliquer sur ce lien ci-dessous pour en savoir plus.

Additional subsidies are available for families earning less than \$180,000/year. The amount depends on the number of hours your child attends the program and your income. Subsidies range from \$106 to \$266 / month. Please click on this link to learn more.

[Affordability rate chart - child care supports](#)

Voici le lien pour faire votre application pour toutes les subventions: [Child care subsidy | Alberta.ca](#)